



# CONTENU

DESCRIPTION GÉNÉRALE

SERVICES DE A - Z

CASINO

POINTS D'INTÉRÊT À  
PORTIMÃO / PRAIA DA ROCHA

RESTAURANTS ET BARS

UNITÉS DU GROUPE SOLVERDE



## DESCRIPTION GÉNÉRALE

Sur la Praia da Rocha, avec une vue privilégiée sur l'océan Atlantique, l'Hôtel Algarve Casino est le cadre idéal pour des vacances alliant confort et raffinement, loisirs et affaires. Près de grandes installations touristiques - terrains de golf, marinas, musées et parcs aquatiques, il est pourvu d'un casino et il est situé près de nombreux bars, restaurants, discothèques et lieux de divertissements. Une expérience dynamique et cosmopolite vous attend ici.

### ADRESSE

Avenida Tomás Cabreira – Praia da Rocha  
8500-802 Portimão  
Tel: +351 282 402 000 | Fax: +351 282 402 099  
E-mail: [hotelalgarve@solverde.pt](mailto:hotelalgarve@solverde.pt) | Site: [www.solverde.pt](http://www.solverde.pt)  
Coordonnées GPS: 37°07'05.69" N | 8°32'03.26" W

### CARACTÉRISTIQUES

- 5 étoiles
- 6 étages
- 3 ascenseurs
- 192 chambres (143 avec balcon et vue sur la mer) et 16 Suites (11 avec balcon et vue sur la mer)
- Casino
- 2 bars
- 4 restaurants
- 8 salles de conférence
- Garage et Parking
- Piscine pour adultes, à l'eau salée, chauffée (du 01 Mars au 31 Octobre)
- Piscine pour enfants, à l'eau salée
- Aire de jeux
- Papeterie
- Coiffeur
- Minibar
- Sèche-cheveux
- Téléphone avec accès direct extérieur
- Télévision par câble
- Internet sans fil et *CyberPoint*
- Fax, photocopies, scanners
- Échange de devises
- Service de voiturier
- Service de *Baby-sitter*
- Air conditionné
- Électricité – 220 V
- Espaces verts
- Club de remise en forme (Salle de sport, bain turc, sauna, jacuzzi et salle de massage)
- Service en chambre 24h

We attendent à ce que ce document vous aidera à savoir plus sur notre unité. Se il vous plaît garder en bon état. Les invités suivants vous en seront reconnaissants.

## SERVICES DE A | Z

Si vous avez besoin de contacter la Réception composez le "11". Pour le Service en Chambre composez le "10".

## A | B | C

**ACTIVITÉS SPORTIVES ET RÉCRÉATIVES** | Il ya toute une variété d'activités que vous pouvez faire lors de votre séjour: de la planche à voile, du ski nautique, du jet ski, de l'équitation, du bateau, du 4x4, de la moto, du vélo, de la marche, de la pêche, de la plongée, etc. Près de l'Hôtel il y a également de nombreux parcs aquatiques et de loisirs. Pour toute information complémentaire, réservation et transport, veuillez contacter la Réception.

**AIR CONDITIONNÉ** | Bâtiment principal: la commande est sur le mur; Terrasse: la commande est portable.

**ANIMATION** | Spectacles variés, nationaux et internationaux, dans la salle Aladdin, dans le Casino (selon le calendrier prévu - annuel). Pianiste dans le hall de l'Hôtel (selon le calendrier prévu - annuel). Animation musicale dans le hall de l'Hôtel (selon le calendrier prévu - saisonnier).

**ANIMAUX DOMESTIQUES** | Les chiens de 15 kg maximum sont admis, uniquement dans les chambres et avec des frais supplémentaires. Il est strictement interdit de rester dans les zones publiques (règlement disponible à la Réception).

**ARRIVÉE** | À partir de 14h00.

**BAGAGES** | Service de bagages disponible. Les bagages seront transportés et, si vous le souhaitez, déposés dans un endroit destiné à cet effet.

**BABY-SITTING** | Sur réservation à l'avance à la Réception. Service facturé directement par la *baby-sitter*.

**BERCEAUX** | Service gratuit, sur demande à la Réception.

**CARTES DE CRÉDIT** | Nous acceptons: *American Express, Visa, MasterCard* et *Dinner's Club*.

**CHANGEMENT DE LINGE** | Fait quotidiennement. Si vous avez besoin d'un changement supplémentaire, veuillez contacter la Réception.

**COFFRES ET OBJETS DE VALEUR** | Nous mettons gratuitement à votre disposition des coffres-forts individuels dans la chambre. Si vous le souhaitez, vous pouvez également utiliser le service de dépôt à la Réception.

## SERVICES DE A | Z

Si vous avez besoin de contacter la Réception composez le "11". Pour le Service en Chambre composez le "10".

## C | D | E

**COIFFEUR** | Service disponible sur réservation (sauf les dimanches et jours fériés).

**CONCESSION DE PLAGE** | De Juin à Septembre, de 09h00 à 19h00. Vous pouvez louer des transats et des parasols (frais supplémentaires). Notre personnel de plage est à votre disposition. Les serviettes de la piscine peuvent être utilisées sur la plage gratuitement.

**COURRIER** | Vous pouvez envoyer et recevoir votre correspondance à la Réception.

**CLUB DE REMISE EN FORME** | Niveau -1. Salle de sport gratuite. Sauna, Bain Turc et *jacuzzi*, de 09h00 à 19h30. Massages sur réservation de 10h00 à 19h00, du lundi au samedi. La liste des prix est dans la chambre. Pour plus d'informations, composez le 241.

**CYBERPOINT** | Salle d'ordinateurs avec accès à Internet. Les mots de passe sur demande à la Réception (frais supplémentaires).

**DEMI-PENSION** | Sur réservation. Vous pouvez modifier vos modalités d'hébergement et de petit déjeuner en Demi-pension ou Pension Complète, même après l'arrivée.

**DÉPART** | L'heure de départ est à midi (conditions pour les départs tardifs à confirmer à la Réception). Si vous partez avant 07h30, vous pouvez commander au service en chambre le petit déjeuner type continental, sans frais supplémentaires.

**DIRECTEUR DE SERVICE** | Un membre de la Direction de l'Hôtel est à votre disposition.

**ÉCHANGE DE DEVISES** | Service uniquement réservé aux clients, 24 heures par jour. Veuillez vous informer à la Réception sur les taux et les devises disponibles.

**ÉLECTRICITE** | 220V. Les prises de la salle de bain permettent seulement l'utilisation de rasoirs.

**ÉQUIPEMENTS DANS LA SALLE DE BAINS** | En plus de ce qui est disponible dans la chambre, nous fournissons un kit dentaire et un kit de rasage sur demande à la Réception.

**ÉQUIPEMENTS DE BUREAU** | En plus de ce qui est disponible dans la chambre (stylo, bloc-notes, papier, enveloppes, cartes postales, etc.), nous en fournissons davantage si nécessaire sur demande à la Réception.

## SERVICES DE A | Z

Si vous avez besoin de contacter la Réception composez le "11". Pour le Service en Chambre composez le "10".

## E|F|G|I|J|L

**ÉQUIPEMENTS DE CONFORT** | En plus d'un kit de couture et d'un kit de cirage de chaussures qui se trouvent dans la chambre, nous en fournissons davantage si nécessaire sur demande à la Réception.

**EXCURSIONS ET CIRCUITS TOURISTIQUES** | Si vous voulez en savoir plus sur l'Algarve, faire des excursions nationales ou internationales, ou effectuer toute autre activité de loisir, nous vous proposons de nombreuses suggestions. Nos réceptionnistes seront ravis de vous donner toutes les informations et de faire les réservations.

**FAX / PHOTOCOPIES** | Service disponible 24h sur 24 à la Réception (frais supplémentaires).

**FLEURS** | Veuillez faire la commande à la Réception.

**GOLF** | Pour plus d'information sur les terrains de golf dans la région, veuillez contacter la Réception. Conditions spéciales offerts à nos clients. Forfaits de golf: hébergement, réservation de golf et location de voiture.

**INCENDIE** | En cas d'incendie, veuillez suivre les instructions qui sont affichées sur la porte de la chambre et veuillez prévenir la Réception ou l'opérateur.

**INTERNET** | Système *Wireless* dans tout l'hôtel (gratuit) et Cyberpoint (frais supplémentaires).

**JOURNAUX / MAGAZINES** | Nationaux et internationaux, en vente dans notre papeterie. Niveau 0.

**LITS SUPPLÉMENTAIRES** | Service disponible sur réservation (en fonction du type d'hébergement).

**LIVRE DE RECLAMATIONS** | Disponible à la Réception de l'Hôtel.

**LOCATION DE VOITURE** | Service disponible sur réservation à l'avance. Nous avons des conditions spéciales chez Europcar. Pour toute information complémentaire et réservation, veuillez contacter la Réception.



## SERVICES DE A | Z

Si vous avez besoin de contacter la Réception composez le "11". Pour le Service en Chambre composez le "10".

## M|N|O|P

**MASSAGES** | Au club de remise en forme -1, ou dans la chambre. Liste des prix disponible dans la chambre. Pour toute réservation, veuillez contacter la Réception ou le club de remise en forme (Composez le 241).

**MÉDECIN** | Si des soins médicaux sont nécessaires à l'hôtel, veuillez contacter la Réception. Le service est facturé par le médecin directement. Si vous souhaitez voir un médecin à l'extérieur de l'Hôtel, nous vous donnerons toutes les informations nécessaires.

**MESSAGES** | Pour les recevoir veuillez vous diriger à la Réception.

**MINI BAR** | Disponible dans toutes les chambres. Liste des prix et des boissons disponibles dans la chambre. Le stock est vérifié et rajusté tous les jours. Le jour du départ, veuillez informer la Réception de votre/vos dernières(s) consommation(s).

**NETTOYAGE À SEC** | Veuillez utiliser l'imprimé dans votre chambre et veuillez laisser le linge à l'employée des chambres. Sur l'imprimé sont énumérés les frais pour un service normal et pour un service urgent. Le service de blanchisserie est externe, il est donc soumis aux délais de livraison et sous réserve de confirmation. Pour plus d'informations veuillez contacter la Réception.

**NETTOYAGE DE LA CHAMBRE** | Réalisé entre 09h00 et 17h30. Si vous voulez choisir le moment du nettoyage de la chambre veuillez contacter la Réception.

**OBJETS TROUVÉS** | Veuillez contacter la Réception.

**PAIEMENTS** | Nous acceptons les cartes de crédit, les chèques, les chèques de voyage, l'argent en espèces et les virements bancaires (préalablement confirmés à l'arrivée). Les paiements directs du séjour doivent être effectués à l'arrivée.

**PAPETERIE** | Niveau 0. Magazines et journaux nationaux et internationaux. Tabac, livres, chocolats, cartes postales et souvenirs. Du lundi au jeudi de 09h00 à 19h00. Vendredi et samedi de 09h00 à 15h45. Dimanche de 09h00 à 14h45.

## SERVICES DE A | Z

Si vous avez besoin de contacter la Réception composez le "11". Pour le Service en Chambre composez le "10".

## P|R

**PARKING** | L'Hôtel dispose à 200m d'un parking gratuit, couvert et surveillé 24 heures sur 24. L'Hôtel dispose également d'un garage privé avec un nombre limité de places, au niveau -1, accès direct à l'intérieur de l'Hôtel (location de garage sur demande à la Réception). Service voiturier en fonction de la disponibilité.

**PENSION COMPLÈTE** | Sur réservation. Vous pouvez modifier vos modalités d'hébergement et de petit déjeuner en Demi-pension ou Pension Complète, même après l'arrivée.

**PETIT-DÉJEUNER** | Buffet au niveau-1, Au restaurant Amendoeiras, tous les jours de 07h30 à 10h00. Continental, servi dans la chambre jusqu'à 11 heures, gratuitement. Pour commander, veuillez utiliser le formulaire qui se trouve dans la chambre, en le plaçant à l'extérieur de la porte ou veuillez contacter le Service en chambre.

**PHARMACIE** | Veuillez contacter la Réception pour trouver la pharmacie la plus proche et obtenir des informations sur les pharmacies de service.

**PIQUE-NIQUE** | Vous pouvez remplacer le repas Demi-pension de l'hôtel pour un pique-nique. Veuillez contacter le service en chambre.

**PISCINES** | Niveau – 2, à l'extérieur. Pour les adultes, à l'eau salée, chauffée (du 01 mars au 31 octobre). Pour les enfants, à l'eau salée. Horaire: de mai à octobre de 09h00 à 19h00. De novembre à avril de 09h00 à 18h00. Serviettes, transats et parasols gratuits aux piscines.

**PLAGE** | Accès direct à la plage par les escaliers situés entre les deux piscines. Dans notre concession de plage vous pouvez louer des chaises longues et des parasols. Notre personnel de plage est à votre disposition. Horaire d'ouverture: d'avril à septembre - de 07h00 à 20h00. D'octobre à mars - de 08h00 à 18h00.

**RANGEMENT DES CHAMBRES** | Si vous souhaitez décider le moment du rangement des chambres, veuillez informer la Réception. Placez la carte "*Ne pas déranger*" à l'extérieur de la porte de la chambre si vous ne voulez pas être dérangé.

**RECEPTION** | Niveau 0. Ouverte 24heures sur 24.

**RÉVEIL** | Veuillez contacter la Réception.

## SERVICES DE A | Z

Si vous avez besoin de contacter la Réception composez le "11". Pour le Service en Chambre composez le "10".

## R|S|T

**REPASSAGE** | Pour connaître toutes les conditions, veuillez consulter l'imprimé qui est dans la chambre (à remplir pour demander le service). Également disponible pour des services express moyennant des frais supplémentaires. Veuillez laisser le linge à l'employée des chambres ou veuillez contacter la Réception.

**RESERVATIONS** | Service disponible 24 heures sur 24. Veuillez contacter la Réception.

**SALLES DE CONFÉRENCE / RÉUNIONS** | Hôtel Algarve Casino dispose de plusieurs salles avec lumière naturelle, air conditionné et Internet sans fil. Service de location de salles et de matériel audiovisuel disponible sur devis.

**SALLE DE JEUX** | Au Casino. Âge minimum 18 ans. Variété de jeux de table dans une salle agencée sur deux étages reliés par des escaliers roulants et équipée de 358 machines à sous les plus modernes. Vendredi, samedi et veille de jours fériés de 16h00 à 04h00. Dimanche de 15h00 à 03h00. Du lundi au jeudi de 19h00 à 03h00.

**SALLE DE TÉLÉVISION ET LECTURE** | Niveau 0.

**SERVICE EN CHAMBRE** | Service disponible 24 heures sur 24. La lettre de Service en Chambre est dans la chambre et contient des informations détaillées sur les services spéciaux, tels que les menus pour les enfants. Composez le 10.

**SERVICES RELIGIEUX** | Informations au sujet des lieux et horaires de la messe. Veuillez contacter la Réception.

**TAXIS** | Veuillez contacter la Réception.

**TÉLÉPHONE** | Afin d'assurer une meilleure efficacité, notre centre d'appels permet de contacter directement nos services, d'autres chambres, ou l'extérieur de l'Hôtel. Le coût des appels nationaux et internationaux, est automatiquement enregistré, et sera débité du compte du client. Pour plus d'information, veuillez consulter la brochure disponible dans la chambre.

**TÉLÉVISION** | Toutes les chambres sont équipées de télévision, de télécommande, de chaînes par câble et de la liste des chaînes.

**TRANSFERT** | Service externe disponible sur réservation à l'avance. Paiement direct au conducteur ou à l'Hôtel.

**TRANSPORTS** | Veuillez obtenir toutes les informations sur les types de transport et les horaires à la Réception.

## RESTAURANTS ET BARS

**BAR SUNSET**

Niveau 0, à l'Hôtel. Ambiance confortable et magnifique terrasse sur la piscine, la belle Praia da Rocha et l'océan Atlantique. Ici, vous pouvez admirer le plus magnifique couché du soleil. De 10h00 à 01h00.

**BAR PANORAMA**

Niveau 0, au Casino. Excellente terrasse donnant sur Praia da Rocha. Vendredi, samedi et veille de jours fériés de 16h00 à 04h00. Dimanche de 15h00 à 03h00. Du lundi au jeudi de 19h00 à 03h00.

**RESTAURANT ALADINO**

Niveau - 1, au Casino. Animation avec de la musique ou spectacle (selon le calendrier prévu). Les clients en Demi-pension peuvent dîner au Restaurant Aladino sans aucun frais supplémentaires. De 19h30 à 01h00 (sauf événements spéciaux ou changements de spectacle).

**RESTAURANT AMENDOEIRAS**

Niveau - 1, à l'Hôtel. Magnifique vue sur la piscine, le jardin et la plage. Spécialités portugaises et cuisine internationale. En basse et moyenne saison, l'Hôtel se réserve le droit d'offrir, à l'heure du dîner, le restaurant Aladino. Petit déjeuner Buffet de 07h30 à 10h00. Dîner de 19h30 à 22h00.

**RESTAURANT ROCHEDO**

Sur la plage, des collations et des repas légers. Ouvert seulement pendant la haute saison. De 10h00 à 18h00.

**RESTAURANT ZODÍACO**

Niveau -2, à l'Hôtel, Près de la piscine en plein air. Un service à la carte, des boissons et des collations. L'Hôtel offre un service autour de la piscine. De 12h00 à 16h30.



## CASINO

L'Hôtel Algarve est couronné par l'éclat de son Casino, avec sa vie nocturne, ses spectacles internationaux fantastiques, ses soirées musicales, ses restaurants, ses bars et ses salles de jeux modernes.

Situé dans l'édifice à côté de l'Hôtel, niveau 0 et -1, le Casino a un accès direct par un couloir situé au niveau 0.

**Salle de jeux:** Âge minimum 18 ans. Entrée libre.

**Jeux de dés** – 1 table

**Roulette Américaine** – 3 tables

**BlackJack** – 2 tables

**Poker No-drop** – 1 table

**Poker Texas Hold'em** – 3 tables

**Spectacle:** Niveau -1 à 22h30 (sous réserve de disponibilité).

Vendredi, samedi et veille de jours fériés de 16h00 à 04h00. Dimanche de 15h00 à 03h00. Du lundi au jeudi de 19h00 à 03h00.

## POINTS D'INTERÊTS À PORTIMÃO / PRAIA DA ROCHA

**AUTODROME / KARTING INTERNACIONAL DE L'ALGARVE**

Conçu pour être l'un des meilleurs et des plus modernes circuits d'Europe, l'Autodrome International de l'Algarve a des conditions de sécurité maximales. Le relief naturel du terrain a permis de créer un circuit unique avec des pentes abruptes qui permettent de conduire avec plaisir, puisque les courbes et les lignes droites se succèdent à un rythme effréné, et toujours avec des pentes abruptes. Ces caractéristiques permettent au public une vue spectaculaire, offrant une visibilité globale et complète des gradins. Le Karting est également un emplacement privilégié pour les tests avec des zones artificiellement humides. C'est sans aucun doute un espace de loisirs et de divertissement pour les fans, les entreprises, les familles et les enfants, qui trouveront ici un endroit de grand plaisir.

**CASA MUSEU MANUEL TEIXEIRA GOMES**

Cet espace expose la collection bibliographique de l'écrivain et homme d'Etat Manuel Teixeira Gomes. Dans cet espace a lieu périodiquement divers événements tels que des concerts, des récitals, des rencontres, des conférences et des ateliers.

**CENTRE HISTORIQUE DE PORTIMÃO**

Du Portimão médiéval il ne reste que quelques vestiges de la muraille cachée par des maisons. C'est l'architecture de la fin du XIXème siècle et début du XXème siècle qui marque le profil du centre historique, avec les maisons à deux étages, les balcons en fer forgé, la pierre anoblée sur les fenêtres et les portes, les moulures de balustrades en pierre et en céramique, les murs couverts de *azulejos*. La Mairie occupe l'ancien Palais des Vicomtes de Bivar (. XVIIIème siècle), un édifice de lignes nobles et classiques.

**COLLÈGE DES JÉSUITES**

L'église, la plus grande de l'Algarve, présente des lignes austères et majestueuses. Le collège a été construit à la demande de Diogo Gonçalves, noble enrichi en Orient, lequel a son tombeau en marbre polychrome à l'intérieur de l'église. Construit de 1660 à 1707, il a été restauré après 1755.

**FORTERESSE DE SANTA CATARINA DE RIBAMAR**

La forteresse et le fort de São João de Arade à Ferragudo, intégraient les défenses de Portimão et de son port contre les corsaires et les attaques des pirates. Une construction du XVIIème / XVIIIème siècles avec une excellente position stratégique. Belvédère privilégié sur la mer, la rivière, les plages et les falaises, un bon prétexte pour profiter de la soirée et du coucher du soleil. A l'intérieur, une ancienne chapelle dédiée à Sainte Catherine d'Alexandrie.



## POINTS D'INTERÊTS À PORTIMÃO / PRAIA DA ROCHA

**ÉGLISE DE NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO**

Édifice du XVème siècle. Il a été reconstruit au XVIIIème siècle puis remodelé au XIXème siècle. De sa construction initiale, il reste un beau portail gothique, avec des chapiteaux décorés, une gargouille et des contreforts. Intérieur de trois navires. Sur l'autel, il y a un précieux retable doré, avec une décoration baroque. Parmi les images, il y a un Saint Pierre Apôtre (XVIème siècle) et quatre croix en ivoire et en bois de rose. Il y a aussi des évier d'eau bénite de style manuelin (XVIème siècle). Des Carreaux d'*azulejos* provenant de divers endroits (XVIIème siècle).

**MUSÉE DE PORTIMÃO**

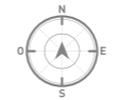
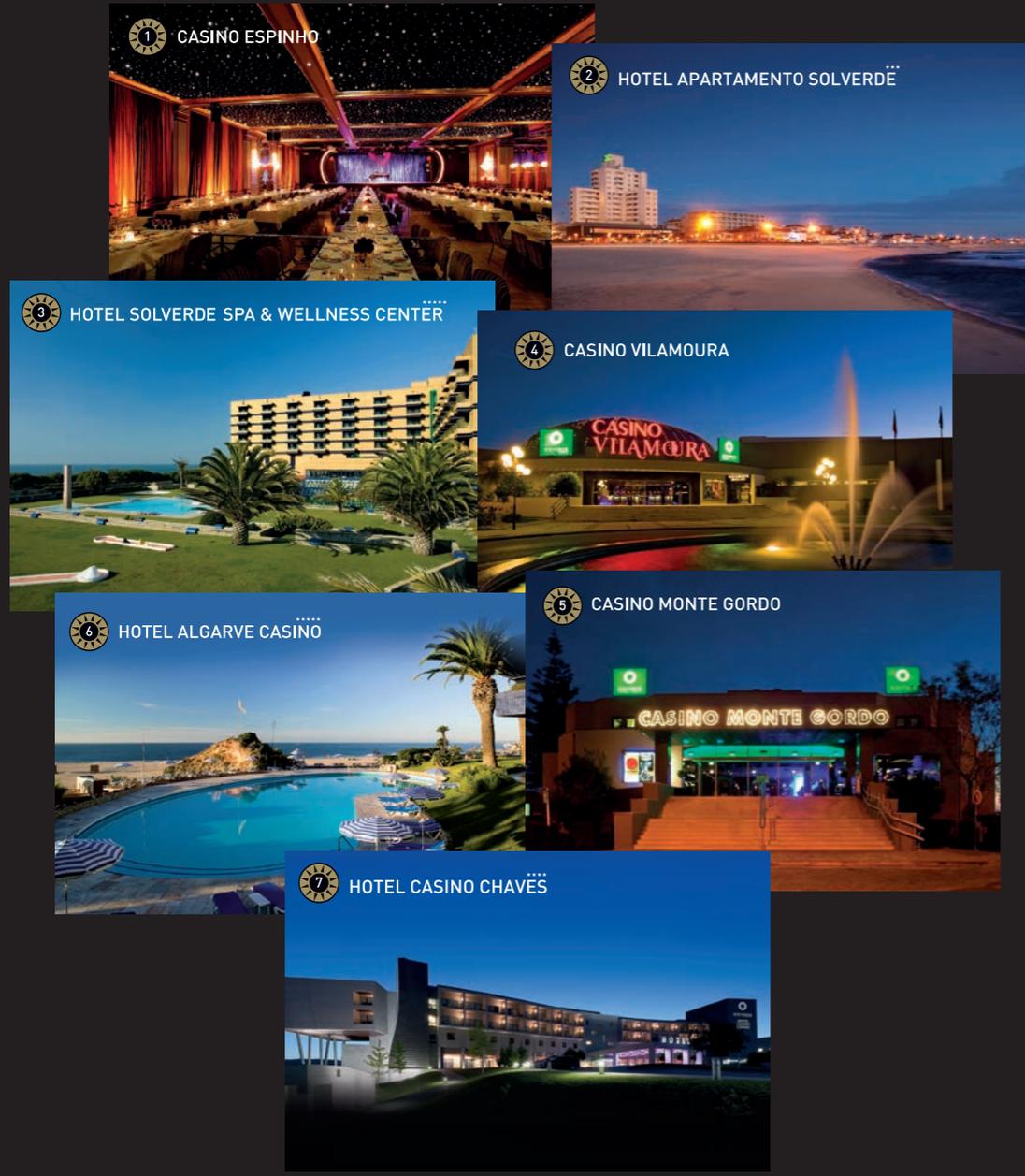
Il est situé dans l'ancienne usine de conserves Feu et a ouvert ses portes au public en mai 2008. La collection du Musée est composé d'un patrimoine industriel et ethnographique, en particulier l'industrie de la conserve, la construction navale, la pêche, l'arrimage, la lithographie, la fonte, le travail des métaux, la charcuterie, les transports parmi d'autres. On peut ajouter également des preuves archéologiques de divers sites archéologiques terrestres et aquatiques. En 2011, il a remporté la première édition de DASA – Prix du Monde du Travail 2011, décerné à Dortmund, distingué comme le meilleur dans le domaine des musées liés au travail.

**FERME PEDAGOGIQUE DE PORTIMÃO**

Elle occupe une superficie de 2 hectares qui sont divisés en différents secteurs de culture, de refuge pour les animaux, une zone de lac et des espaces verts et de loisirs. La ferme pédagogique de Portimão recrée une ferme rurale où les parents et les enfants peuvent ensemble apprendre davantage sur la vie rustique en dehors des centres urbains.

## UNITÉS DU GROUPE SOLVERDE

[www.solveverde.pt](http://www.solveverde.pt)



- 
**CASINO ESPINHO**  
 tel: +351 227 335 500  
 email: casinoespinho@solveverde.pt
- 
**HOTEL APARTAMENTO SOLVERDE**  
 tel: +351 227 338 000  
 email: hotelapartamento@solveverde.pt
- 
**HOTEL SOLVERDE SPA & WELLNESS CENTER**  
 tel: +351 227 338 030  
 email: hotelsolveverde@solveverde.pt
- 
**CASINO VILAMOURA**  
 tel: +351 289 310 000  
 email: casinovilamoura@solveverde.pt
- 
**CASINO MONTE GORDO**  
 tel: +351 281 530 800  
 email: casinomontegordo@solveverde.pt
- 
**HOTEL ALGARVE CASINO**  
 tel: +351 282 402 000  
 email: hotelalgarve@solveverde.pt
- 
**HOTEL CASINO CHAVÉS**  
 tel: +351 276 309 600  
 email: hotelcasinochaves@solveverde.pt

